

VERORDENING (EEG) Nr. 2890/71 VAN DE COMMISSIE

van 30 december 1971

houdende vaststelling van de invoerheffingen in de sector melk en zuivelprodukten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad
van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector melk en
zuivelprodukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Ver-
ordening (EEG) nr. 1410/71⁽²⁾, inzonderheid op
artikel 14, lid 8,

Overwegende dat krachtens artikel 14 van Verorde-
ning (EEG) nr. 804/68 een heffing wordt opgelegd bij
de invoer van de in artikel 1 genoemde
produkten, die kunnen worden onderverdeeld
in groepen; dat de produktengroepen en het
bij elke groep behorende hoofdprodukt zijn
vastgesteld in bijlage I van Verordening (EEG) nr.
823/68 van de Raad van 28 juni 1968 houdende
vaststelling van de produktengroepen en de bijzon-
dere voorschriften betreffende de berekening van de
heffingen in de sector melk en zuivelprodukten⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2864/
71⁽⁴⁾;

Overwegende dat de heffing voor de produkten van
een groep gelijk dient te zijn aan de drempelprijs van
het hoofdprodukt, verminderd met de prijs franco-
grens; dat voor het melkprijsjaar 1971/1972 deze
drempelprijzen werden vastgesteld bij Verordening
(EEG) nr. 670/71 van de Raad van 30 maart
1971⁽⁵⁾;

Overwegende dat echter in Verordening (EEG) nr.
823/68 bijzondere bepalingen werden voorzien voor
de berekening van de op bepaalde gekoppelde
produkten toe te passen heffing; dat de omschrijving
van deze produkten en de berekeningsmethode van
de ervoor toe te passen heffing worden aangeduid in
bijlage II en in de artikelen 2 t/m 7 van die
verordening; dat deze methode bestaat uit het
optellen van de verschillende in genoemde artikelen
omschreven elementen;

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr.
1073/68 van de Commissie van 24 juli 1968

houdende uitvoeringsbepalingen voor de vaststelling
van de prijzen franco-grens en voor de vaststelling
van de heffingen in de sector melk en zuivelproduk-
ten⁽⁶⁾, het element van de heffing, dat wordt
vastgesteld met gebruikmaking van een coëfficiënt
die de gewichtsverhouding weergeeft tussen het
melkpoeder in het produkt enerzijds en het produkt
zelf anderzijds voor de produkten van de onderver-
deling 04.02 B I b) zoals opgenomen in bijlage II van
Verordening (EEG) nr. 823/68, berekend wordt door
het basisbedrag te vermenigvuldigen met de hoe-
veelheid melkpoeder in het produkt; dat dit
eveneens het geval is voor de produkten van de
onderverdeling 04.02 B II b) voor wat betreft het
element van de heffing dat wordt vastgesteld met
gebruikmaking van een coëfficiënt die de ge-
wichtsverhouding weergeeft tussen de melkbestand-
delen in het produkt enerzijds en het produkt zelf
anderzijds;

Overwegende dat het basisbedrag gelijk dient te zijn
aan één honderdste van de heffing van elk produkt
als bedoeld in artikel 9, lid 1, tweede alinea, en lid 2,
tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 1073/68;

Overwegende dat, ten opzichte van derde landen
ten aanzien waarvan is geconstateerd dat de prijs,
die bij de invoer in de Gemeenschap wordt toege-
past voor produkten van groep nr. 11 die van
oorsprong en van herkomst zijn uit hun grondge-
bied, per 100 kilogram, niet minder bedraagt dan
95 rekeneenheden voor de produkten van de onder-
verdeling 04.04 E I b) 2, 85 rekeneenheden voor de
produkten van de onderverdeling 04.04. E I b) 3
of 70 rekeneenheden voor de produkten van de onder-
verdeling 04.04 E I b) 4, de heffing die wordt
toegepast per 100 kilogram produkt gelijk is aan:

- de drempelprijs, verminderd met 95 rekeneen-
heden indien het produkt valt onder de onderver-
deling 04.04 E I b) 2 aa),
- de som van volgende elementen:
 - a) een element gelijk aan de drempelprijs vermin-
derd met 95 rekeneenheden;
 - b) een element, gelijk aan 20 rekeneenheden
indien het produkt valt onder onderverdeling
04.04 E I b) 2 bb),
- de drempelprijs verminderd met 85 rekeneenhe-
den, indien het produkt valt onder de onderver-
delingen 04.04 E I b) 3 of 04.04 E I b) 4.

Overwegende dat zolang wordt waargenomen dat bij
import in de Gemeenschap de prijs van een
gekoppeld produkt, waarvoor de heffing niet gelijk is

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

(2) PB nr. L 148 van 3. 7. 1971, blz. 3.

(3) PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 3.

(4) Zie blz. 2 van dit Publikatieblad.

(5) PB nr. L 77 van 1. 4. 1971, blz. 6.

(6) PB nr. L 180 van 26. 7. 1968, blz. 25.

aan die welke van toepassing is op zijn hoofdprodukt, aanzienlijk lager is dan de prijs die in een normale verhouding staat tot de prijs van het hoofdprodukt, de heffing gelijk moet zijn aan de som van twee elementen :

- een element dat voortvloeit uit de bepalingen van de artikelen 2 tot 7 van Verordening (EEG) nr. 823/68 die van toepassing zijn op het desbetreffende gekoppelde produkt,
- een aanvullend element vastgesteld op een niveau dat het mogelijk maakt, rekening houdend met de samenstelling en de kwaliteit van de gekoppelde produkten, de normale prijsverhouding bij invoer in de Gemeenschap te herstellen ;

Overwegende dat voor de produkten, waarvoor het douanerecht in het kader van het G.A.T.T. is geconsolideerd, de heffing, krachtens artikel 14, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 804/68, moet worden beperkt tot het bedrag dat voortvloeit uit deze consolidatie ;

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr. 1074/68 voor elk van de hoofdprodukten als omschreven in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 823/68 een prijs franco-grens moet worden vastgesteld ; dat deze prijzen moeten worden vastgesteld voor produkten van goede handelskwaliteit ;

Overwegende dat de prijzen franco-grens moeten worden vastgesteld op basis van de gunstigste aankoopmogelijkheden in de internationale handel van de produkten als bepaald in artikel 1, onder a) 2 en b) tot g), van Verordening (EEG) nr. 804/68, met uitzondering van de gekoppelde produkten waarvoor de heffing niet gelijk is aan die welke van toepassing is op hun hoofdprodukt ; dat bij de vaststelling van deze aankoopmogelijkheden de Commissie rekening moet houden met alle gegevens betreffende de toegepaste prijzen franco-grens Gemeenschap voor produkten uit derde landen en de prijzen op markten van derde landen, waarvan zij kennis heeft, hetzij door middel van de Lid-Statens, hetzij uit eigen bronnen ;

Overwegende dat echter geen rekening kan worden gehouden met inlichtingen betreffende een geringe hoeveelheid die niet representatief is voor de handel in het desbetreffende produkt en dat geen rekening gehouden kan worden met de inlichtingen waarvan de ontwikkeling van de prijzen in het algemeen of de beschikbare inlichtingen het de Commissie mogelijk maken aan te nemen dat de desbetreffende prijzen niet representatief zijn voor de werkelijke tendens van de markt ;

Overwegende dat de aangehouden prijzen moeten worden aangepast wanneer zij niet gelden franco-grens Gemeenschap of geen betrekking hebben op produkten van goede handelskwaliteit ; dat ten aanzien van een gekoppeld produkt waarvoor de heffing gelijk is aan die welke geldt voor het hoofdprodukt een aanpassing moet worden toegepast waarbij met name in aanmerking worden genomen de verschillen in samenstelling, rijpingstijd, kwaliteit en aanbiedingsvorm tussen het betrokken gekoppelde produkt en zijn hoofdprodukt ; dat de aanpassing in verband met de samenstelling moet worden berekend door vermenigvuldiging van het verschil tussen het gehalte aan melkbestanddelen van het hoofdprodukt, enerzijds, en dat van het betrokken gekoppelde produkt, anderzijds met de waarde die in de internationale handel wordt toegekend aan een gewichtseenheid van het betrokken melkbestanddeel ; dat de overige aanpassingen moeten worden berekend rekening houdend met het verschil tussen de waarde die op de markt van de Gemeenschap enerzijds aan elk der betrokken kenmerken van het hoofdprodukt wordt toegekend en anderzijds de waarde die op deze markt aan de overeenkomstige kenmerken van het betrokken gekoppelde produkt wordt toegekend ;

Overwegende dat bij het ontbreken van inlichtingen betreffende de prijzen, de prijs franco-grens, bij uitzondering, kan worden vastgesteld, uitgaande van de waarde van de in het betrokken hoofdprodukt verwerkte grondstoffen, berekend aan de hand van de prijzen van zuivelprodukten waarvoor de prijzen, de gemiddelde verwerkingskosten en de gemiddelde opbrengst beschikbaar zijn ;

Overwegende dat bij wijze van uitzondering een prijs franco-grens tijdens een beperkte periode op een ongewijzigd niveau kan worden gehandhaafd, indien de prijs voor een gegeven kwaliteit of van een bepaalde herkomst, die als grondslag heeft gediend bij de vorige vaststelling van de franco-grens-prijs, niet opnieuw ter kennis van de Commissie is gebracht voor de vaststelling van de volgende prijs franco-grens en indien de beschikbare prijzen, waarvan de Commissie meent dat zij niet voldoende representatief zijn voor de werkelijke tendens van de markt, tot plotselinge en aanzienlijke wijzigingen in de prijs franco-grens zouden leiden ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 19, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 de naamlijst van deze verordening wordt opgenomen in het gemeenschappelijk douanetarief ;

Overwegende dat krachtens artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1073/68 de heffingen per 15 dagen worden vastgesteld; dat de heffingen, indien dit nodig blijkt, tussentijds kunnen worden gewijzigd; dat een heffing geldig blijft totdat een andere heffing geldig wordt;

Overwegende dat uit de toepassing van al deze bepalingen voortvloeit dat de heffingen voor melk en zuivelprodukten moeten worden vastgesteld, zoals aangegeven in de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De in artikel 14, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde heffingen worden vastgesteld, zoals aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 december 1971.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

S. L. MANSHOLT

Tariefnomenclatuur			
Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de heffing in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.01	Melk en room, vers, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker :		
	A. met een vetgehalte van niet meer dan 6 gewichtspercenten :		
	I. Yoghurt, kefir, gestremgde melk, wei, karnemelk en andere gegiste of aangezuurde melk :		
	a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2 liter of minder	0110	8,25
	b) andere	0120	6,25
	II. andere :		
	a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2 liter of minder en met een vetgehalte :		
	1. van niet meer dan 4 gewichtspercenten	0130	6,25
	2. van meer dan 4 gewichtspercenten	0140	7,88
	b) overige, met een vetgehalte :		
	1. van niet meer dan 4 gewichtspercenten	0150	5,25
	2. van meer dan 4 gewichtspercenten	0160	6,88
	B. andere, met een vetgehalte :		
	I. van meer dan 6 doch niet meer dan 21 gewichtspercenten	0200	17,77
	II. van meer dan 21 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten	0300	37,59
	III. van meer dan 45 gewichtspercenten	0400	58,10
04.02	Melk en room, verduurzaamd, ingedikt of met toegevoegde suiker :		
	A. zonder toegevoegde suiker :		
	I. Wei	0500	1,50
	II. Melk en room, in poeder of in korrels :		
	a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2,5 kg of minder en met een vetgehalte :		
	1. van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0620	6,00
	2. van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	0720	40,30
	3. van meer dan 27 doch niet meer dan 29 gewichtspercenten	0820	42,30
	4. van meer dan 29 gewichtspercenten	0920	52,08
	b) andere, met een vetgehalte :		
	1. van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	1020	0
	2. van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	1120	34,30
	3. van meer dan 27 doch niet meer dan 29 gewichtspercenten	1220	36,30
	4. van meer dan 29 gewichtspercenten	1320	46,08
	III. Melk en room, andere dan in poeder of in korrels :		
	a) luchtdicht verpakt in metalen blikken of bussen, met een netto-inhoud van 454 gram of minder en met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten :		
	1. met een vetgehalte van niet meer dan 8,9 gewichtspercenten	1410	13,57
	2. andere	1510	18,32
	b) andere, met een vetgehalte :		
	1. van niet meer dan 45 gewichtspercenten	1610	37,59
	2. van meer dan 45 gewichtspercenten	1710	58,10

Tariefnomenclatuur		Code	Bedrag van de heffing in R.E./100 kg netto- gewicht (tenzij anders aangegeven)
Nr. van het gemeen- schappelijk doutanetarief	Omschrijving		
04.02 (vervolg)	B. met toegevoegde suiker : I. Melk en room, in poeder of in korrels : a) bijzondere melk voor zuigelingen ⁽¹⁾, luchtdicht verpakt in metalen blikken of bussen, met een netto-inhoud van 500 gram of minder en met een vetgehalte ⁽²⁾ : 1. van meer dan 10 doch niet meer dan 11 gewichtspercenten 1810 29,00 2. van meer dan 14,5 doch niet meer dan 15,5 gewichtspercenten 1910 33,00 3. van meer dan 17 doch niet meer dan 18 gewichtspercenten 2010 36,00 4. van meer dan 23 doch niet meer dan 24 gewichtspercenten 2110 38,00 b) andere : 1. in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2,5 kg of minder en met een vetgehalte : aa) van niet meer dan 1,5 gewichtspercent ⁽³⁾ 2220 per kg 0 ⁽⁹⁾ bb) van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten ⁽³⁾ 2320 per kg 0,3430 ⁽⁹⁾ cc) van meer dan 27 gewichtspercenten ⁽³⁾ 2420 per kg 0,4608 ⁽⁹⁾ 2. overige, met een vetgehalte : aa) van niet meer dan 1,5 gewichtspercent ⁽³⁾ 2520 per kg 0 ⁽¹⁰⁾ bb) van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten ⁽³⁾ 2620 per kg 0,3430 ⁽¹⁰⁾ cc) van meer dan 27 gewichtspercenten ⁽³⁾ 2720 per kg 0,4608 ⁽¹⁰⁾ II. Melk en room, andere dan in poeder of in korrels : a) luchtdicht verpakt in metalen blikken of bussen, met een netto-inhoud van 454 gram of minder en met een vetgehalte van niet meer dan 9,5 gewichtspercenten 2810 26,68 b) andere, met een vetgehalte : 1. van niet meer dan 45 gewichtspercenten ⁽³⁾ 2910 per kg 0,3759 ⁽¹⁰⁾ 2. van meer dan 45 gewichtspercenten ⁽³⁾ 3010 per kg 0,5810 ⁽¹⁰⁾		
04.03	Boter : A. met een vetgehalte van niet meer dan 85 gewichtspercenten 3110 68,35 B. andere 3210 83,39		
04.04	Kaas en wrongel : A. Emmental, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse en Appenzell, andere dan geraspt of in poeder : I. met een vetgehalte van ten minste 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en met een rijpingstijd van ten minste 3 maanden ⁽²⁾ : a) in platte cilindrische vorm met standaardgewicht ⁽⁴⁾ waarvan de waarde franco-grens ⁽⁵⁾ per 100 kg nettogewicht bedraagt : 1. 130,40 R.E. of meer doch minder dan 150,15 R.E. 3311 15,00 2. 150,15 R.E. of meer 3410 54,00 ⁽¹¹⁾		

Tariefnomenclatuur			
Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de heffing in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.04 (vervolg)	b) in stukken, vacuüm verpakt : 1. waarvan de korst aan ten minste één zijde nog aanwezig is, met een nettogewicht : aa) van 1 kg of meer doch minder dan 5 kg en waarvan de waarde franco-grens ⁽⁵⁾ 150,40 R.E. of meer, doch minder dan 178,40 R.E. per 100 kg nettogewicht bedraagt bb) van 450 gram of meer en waarvan de waarde franco-grens ⁽⁵⁾ 178,40 R.E. of meer per 100 kg nettogewicht bedraagt 2. andere, met een nettogewicht van 75 gram of meer, doch niet meer dan 250 gram ⁽⁶⁾ en waarvan de waarde franco-grens ⁽⁵⁾ 198,40 R.E. of meer per 100 kg nettogewicht bedraagt II. andere B. Glaris kruidkaas (zgn. Schabziger), vervaardigd van afgeroomde melk, waaraan fijngemalen kruiden zijn toegevoegd ⁽²⁾ C. Blauw-groen geaderde kaas, andere dan geraspt of in poeder D. Smeltkaas, andere dan geraspt of in poeder : I. Smeltkaas, waarin geen andere kaassoorten zijn verwerkt dan Emmentaler, Gruyère en Appenzell, ook indien daaraan Glaris kruidkaas (zgn. Schabziger) is toegevoegd, in een opmaak (in dozen of in schijven) voor de verkoop in het klein ⁽⁷⁾, waarvan de waarde franco-grens ⁽⁵⁾ 120 R.E. of meer per 100 kg nettogewicht bedraagt, en met een vetgehalte, berekend op de droge stof ⁽²⁾ : a) van meer dan 40 doch niet meer dan 48 gewichtspercenten voor het totale aantal afzonderlijke stukjes of schijven b) van meer dan 40 doch niet meer dan 48 gewichtspercenten voor ⁵/₆ van het totale aantal afzonderlijke stukjes of schijven en niet meer dan 56 gewichtspercenten voor het resterende ¹/₆ deel c) van meer dan 48 doch niet meer dan 56 gewichtspercenten voor het totale aantal afzonderlijke stukjes of schijven II. andere, met een vetgehalte : a) van niet meer dan 36 gewichtspercenten en met een vetgehalte, berekend op de droge stof : 1. van niet meer dan 48 gewichtspercenten 2. van meer dan 48 gewichtspercenten b) van meer dan 36 gewichtspercenten E. andere : I. andere dan geraspt of in poeder, met een vetgehalte van niet meer dan 40 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa : a) van niet meer dan 47 gewichtspercenten	3511 3610 3710 3800 3900 4000 4110 4210 4310 4410 4510 4610 4710	15,00 54,00 ⁽¹¹⁾ 54,00 ⁽¹¹⁾ 54,00 64,50 ⁽¹²⁾ 32,36 30,00 31,00 35,00 50,72 54,37 134,37 64,50

[illegible]

Tariefnomenclatuur		Code	Brag van de heffing in R.E./100 kg netto- gewicht (tenzij anders aangegeven)
Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving		
23.07 (vervolg)	c) met een zetmeelgehalte van meer dan 30 gewichtspersen- centen : 1. 2. 3. met een gehalte aan zuivelprodukten van 50 of meer gewichtspersen	6000	4,10
	II. geen zetmeel, glucose (druivesuiker) of glucosestroop, doch wel zuivelprodukten bevattend	6100	2,00

Voor de aantekeningen ⁽¹⁾ tot ⁽⁸⁾ zie de aantekeningen ⁽¹⁾ tot ⁽⁸⁾ van de Verordening (EEG) nr. 823/68 van de Raad (PB nr. L 151 van 30. 6. 1968).

⁽⁹⁾ De heffing per 100 kg produkt, behorende tot deze onderverdeling is gelijk aan de som van de volgende elementen :

a) het per kilogram aangegeven bedrag vermenigvuldigd met het gewicht van de melk en de room in 100 kg produkt

b) 6,00 R.E.

c) 6,75 R.E.

⁽¹⁰⁾ De heffing per 100 kg produkt, behorende tot deze onderverdeling is gelijk aan de som van de volgende elementen :

a) het per kilogram aangegeven bedrag vermenigvuldigd met het gewicht van de melk en de room in 100 kg produkt

b) 6,75 R.E.

⁽¹¹⁾ De heffing is beperkt tot 7,50 R.E. per 100 kg netto.

⁽¹²⁾ De heffing voor 100 kg netto is beperkt tot 12 % van de douanewaarde.

⁽¹³⁾ De heffing is beperkt tot 35,90 R.E. per 100 kg netto voor invoer, al naar gelang het geval, vanuit Denemarken, Finland, Oostenrijk, Roemenië en Zwitserland (gewijzigde Verordening (EEG) nr. 1054/68).

⁽¹⁴⁾ De heffing is beperkt tot 55,90 R.E. per 100 kg netto voor invoer, al naar gelang het geval, vanuit Denemarken, Finland, Oostenrijk, Roemenië en Zwitserland (gewijzigde Verordening (EEG) nr. 1054/68).

⁽¹⁵⁾ De heffing is beperkt tot 45,90 R.E. per 100 kg netto voor invoer, al naar gelang het geval, vanuit Bulgarije, Hongarije en Roemenië (gewijzigde Verordening (EEG) nr. 1054/68).

⁽¹⁶⁾ De lactose (melksuiker) en de melksuikerstroop, die behoren tot de onderverdeling 17.02 A I zijn krachtens Verordening nr. 189/66/EEG onderworpen aan dezelfde heffing als die welke van toepassing is op lactose (melksuiker) en melksuikerstroop die behoren tot de onderverdeling 17.02 A II.